URSCHRIFT / ORIGINALE NR. 302/A

GEMEINDE MÜHLWALD

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI SELVA DEI MOLINI

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / Seduta del
03.11.2026

Uhr - Ore
16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Liquidierung und Ausgabenverpflichtung für Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen in Regie - 10. Beschluss 2026

O G G E T T O

Liquidazione ed impegno spese per lavori, servizi e forniture in economia - 10. delibera 2026

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 4/A vom 13.01.2026 betreffend die Verpflichtungsvormerkungen von nicht bestimmbaren Ausgaben für das Jahr 2026;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 4/A del 13.01.2026 riguardante la prenotazione di impegni per spese non determinabili per l'anno 2026;

Nach Einsichtnahme in die Rechnungen, für welche die Liquidierung beantragt wird, sowie nach Überprüfung der vollständigen und korrekten Lieferung/Erbringung der Leistungen;

Viste ed esaminate le fatture, anche in merito alla completezza e correttezza delle forniture/prestazioni di servizio, per le quali si chiede la liquidazione;

Es ist notwendig, die genannten Rechnungen zu verpflichten und zu liquidieren;

È necessario di impegnare e liquidare le relative fatture;

Nach Einsichtnahme in die Artt. 14 und 15 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 6/R vom 17.05.2018;

Visti gli artt. 14 e 15 del regolamento sulla contabilità, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 6/R del 17.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument;

Visto il documento unico di programmazione;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Visto il bilancio preventivo corrente;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Fachliches Gutachten
- Parere tecnico

heHnVur887uK220E/kFzOaAIEv4pfAz8mGIj4iKsJx4=

- Buchhalterisches Gutachten
- Parere contabile

eISAGHde0+EQkI7nbk87qnvugRbHz7eN/kDmbDolBTE=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i.);

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

B E S C H L U S S

1. Die Rechnungen laut beiliegender Aufstellung werden verpflichtet, liquidiert und deren Zahlung angeordnet.

2. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Rechnungen innerhalb der vorgeschriebenen Fristen bezahlt werden können.

D E L I B E R A

1. Le fatture indicate nell'allegato prospetto vengono impegnate, liquidate ed il loro pagamento viene ordinato.

2. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, in modo da poter pagare le fatture entro i termini prescritti.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

---

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati:
U3D2mKrwjpqDkbWKJAZa9G2AgonmsjEZIQTRYD6IDdE=